



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data  
**28.04.2026**

**Nr./n. 188**

Uhrzeit / ore  
**14:00**

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI	Abwesend / Assente	
	entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer            Bürgermeisterin            Sindaca		
Günther Bernhart            Referent            Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust    Vize-Bürgermeister    Vicesindaco		
Manuel Trojer            Referent            Assessore		
Kunhilde Von Marsoner      Referentin            Assessore	X	

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Christine Kaaserer in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza Christine Kaaserer nella qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Bauerhaltung und Infrastrukturen – AOV-  
RAHMENVEREINBARUNG FÜR DIE  
ERDGASLIEFERUNG - Dritte Ausgabe"  
Technische Vertragsverlängerung"- Alperia  
Smart Services GmbH - CIG: 9050130389  
Abgeleiteter CIG: BB462E8B9E**

**Infrastrutture e Manutenzione – CONVENZIONE  
QUADRO ACP PER LA FORNITURA DI GAS  
NATURALE - Ed. 3 " Proroga tecnica" - Alperia  
Smart Services SRL - CIG: 9050130389 CIG  
derivato: BB462E8B9E**

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- dass mit Gemeindeausschuss-Beschluss Nr. 543 vom 11.10.2022 der Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung "ERDGAS - Dritte Ausgabe" für die Erdgaslieferung - Zeitraum 01.11.2022 bis 31.10.2023 - Alperia Smart Services GmbH - CIG: 9050130389 Abgeleiteter CIG: ZAB380DB65 beschlossen wurde;
- dass mit Gemeindeausschuss-Beschluss Nr. 505 vom 10.10.2023 die Verlängerung des Beitrittszeitraums zur AOV-Rahmenvereinbarung "ERDGAS - Dritte Ausgabe" für die Erdgaslieferung - Alperia Smart Services GmbH - CIG: 9050130389 Abgeleiteter CIG: ZAB380DB65 beschlossen wurde;
- dass mit Gemeindeausschuss-Beschluss Nr. 142 vom 04.03.2025 die Verlängerung des Beitrittszeitraums zur AOV-Rahmenvereinbarung "ERDGAS - Dritte Ausgabe" für die Erdgaslieferung - Alperia Smart Services GmbH - CIG: 9050130389 Abgeleiteter CIG: B5A38C4F72 beschlossen wurde;
- Festgestellt, dass mit dem Schreiben der Agentur für öffentliche Verträge - AOV BS - Beschaffungsstrategien (Prot. Nr. 0064536 vom 15.04.2026) mitgeteilt wird, dass mit Dekret Nr. 10 vom 07.04.2026 gemäß Artikel 106 Absatz 11 des G.v.D. Nr. 50/2016 die technische Verlängerung der gegenständlichen Rahmenvereinbarung bis zum 24.11.2026 verfügt wurde. Daher empfiehlt die AOV den Vergabestellen, die aktuelle Bestellung beizubehalten, diese bis zur Erschöpfung zu nutzen und einen neuen Kaufauftrag nur kurz vor Ausschöpfung des vorherigen Kaufauftrages vorzunehmen. Dieser neue Kaufauftrag muss den voraussichtlichen Bedarf für die Monate abdecken, die bis zum Erreichen der oben genannten Frist erforderlich sind; andernfalls wird keine Genehmigung erteilt.
- Festgestellt, dass der Gesamtbetrag der Bestellung mit abgeleiteten CIG: B5A38C4F72 (39.000,00 € MwSt. ausgenommen) aufgebraucht ist.
- Für den neuen Kaufauftrag muss ein neuer abgeleiteter CIG-Code eingeholt werden.

Viene premesso:

- che con delibera della Giunta comunale n. 543 del 11/10/2022 è stata deliberata l'adesione alla convenzione quadro ACP "GAS - 3° edizione" per la fornitura di gas naturale - Periodo 01.11.2022 fino al 31.10.2023 - Alperia Smart Services SRL - CIG: 9050130389 CIG derivato: ZAB380DB65;
- che con delibera della Giunta comunale n. 505 del 10/10/2023 è stata deliberata la proroga del periodo dell'adesione alla convenzione quadro ACP "GAS - 3° edizione" per la fornitura di gas naturale - Alperia Smart Services SRL - CIG: 9050130389 CIG derivato: ZAB380DB65;
- che con delibera della Giunta comunale n. 142 del 04/03/2025 è stata deliberata la proroga del periodo dell'adesione alla convenzione quadro ACP "GAS - 3° edizione" per la fornitura di gas naturale - Alperia Smart Services SRL - CIG: 9050130389 CIG derivato: B5A38C4F72;
- Rilevato che con comunicazione dell'Agenzia per i Contratti Pubblici - ACP SA - Strategie d'Acquisto (Prot. n. 0064536 del 15/04/2026) si comunica che con Decreto n. 10 del 07.04.2026 è stata disposta, ai sensi dell'articolo 106, comma 11 del d.lgs. 50/2016, la proroga tecnica della convenzione quadro in oggetto sino al 24.11.2026. ACP raccomanda quindi alle Stazioni Appaltanti di proseguire nell'utilizzo dell'attuale Ordine e di effettuare un nuovo Ordine di Acquisto solo nel caso e nel momento in cui il precedente sia in via di esaurimento. Tale nuovo ordine dovrà coprire il fabbisogno previsto per i mesi necessari al raggiungimento della scadenza sopraindicata, pena la non autorizzazione.
- Rilevato che l'importo totale dell'ordine con CIG derivato: B5A38C4F72 (39.000,00 euro IVA esclusa) è stato esaurito.
- Per il nuovo Ordine di acquisto deve essere utilizzato un nuovo CIG derivato.





Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungssgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Christine Kaaserer  
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister  
(der Generalsekretär - il segretario generale)

**digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale**

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der  
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per  
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister  
(der Generalsekretär - il segretario generale)